



ELEKTRONIK-EINZELGÄNGER / UNE VRAIE SOLITAIRE /
UN VERO SOLITARIO / ELECTRONIC LONER

DE Aber Achtung: Zu viel Nähe mag die Giga Connect Box auch nicht. Sie kann es gar nicht leiden, wenn sie von anderen Geräten angestrahlt wird. Beachte deshalb: Elektronische Geräte, die selbst Signale aus-senden, müssen auf Abstand – sie können das Signal stören. Dazu gehören: Radio, Babyphone, die Basisstation des Schnurlostelefons, Bluetooth-Geräte und die Mikrowelle.

FR Mais attention : la Giga Connect Box n’aime pas la proximité. En effet, elle n’apprécie pas d’être exposée à d’autres appareils. Donc, les appareils électroniques qui émettent eux-mêmes des signaux doivent rester à l’écart – ils peuvent perturber le signal wi-fi. Parmi ceux-ci : radio, babyphone, station de base du téléphone sans fil et four à micro-ondes.

IT Attenzione: bisogna evitare anche la troppa vicinanza ad altri dispositivi in seguito ai segnali emanati da questi ultimi. Quindi i dispositivi elettronici che emettono segnali devono essere tenuti a distanza in quanto potrebbero disturbare il Wi-Fi. Tra questi vi sono: radio, babyphone, base di telefoni cordless, dispositivi Bluetooth e forni a microonde.

EN But take note: the Giga Connect Box doesn’t like to get too close either. It can’t stand being attacked by signals from other devices. So please make sure that electronic devices that emit a signal of their own are kept at a distance – they can interfere with the signal. This includes radios, baby monitors, the base station of your cordless tele-phone, Bluetooth devices and microwaves.

NICHT ZU NAH AM WASSER (AUF)GEBAUT / L’EAU, NON MERCI /
ACQUA? NO, GRAZIE! / DOESN’T LIKE WATER

DE Wasserscheu ist sie auch noch, unsere Giga Connect Box: Dass draus-sen auf dem Balkon der falsche Standort für sie ist, sollte klar sein. Doch auch ein Aquarium in der Nähe kann sich negativ auf die Stärke des Signals auswirken. Es lohnt sich also, für die Fischpopulation eine Behausung mit Abstand zur Giga Connect Box zu finden.

FR Elle n’aime pas non plus l’eau, notre Giga Connect Box : il est clair que le balcon n’est pas le bon emplacement. Mais un aquarium placé à proximité peut aussi avoir un effet négatif sur la puissance du signal. Il est donc conseillé de trouver un logis un peu plus éloigné pour vos poissons.

IT Il nostro Giga Connect Box non ama particolarmente l’acqua: è chiaro che il balcone non sia il suo habitat ideale, tuttavia anche la presenza di un acquario nelle vicinanze potrebbe avere un effetto negativo sulla potenza del segnale. Si consiglia dunque di tenere i pesciolini a distanza.

EN Our Giga Connect Box is also scared of water: it ought to be obvious that outside on the balcony is the wrong place for it. But a nearby aquarium can also have a negative effect on the strength of the signal. And so it is worth finding a home that is further away from the Giga Connect Box for your fish population.

GIGA CONNECT BOX – QUICK INSTALL GUIDE



LET’S GET STARTED

CONNECT APP



Jetzt downloaden!
À télécharger maintenant!
Scaricala subito!
Download now!

DE **Alles im Griff mit der Connect App.**
Die UPC Connect App hilft dir Schritt für Schritt bei der Installation deiner Giga Connect Box. Nur wenige Klicks und alles ist erledigt.

Erfahre mehr unter: upc.ch/connectapp

IT **Tutto sotto controllo con la Connect App.**
La UPC Connect App ti aiuta a installare passo dopo passo il tuo Giga Connect Box. Bastano pochi clic e il gioco è fatto.

Maggiori informazioni su: upc.ch/connectapp

FR **Gardez le contrôle avec la Connect App.**
La UPC Connect App vous aide à installer votre Giga Connect Box pas à pas. Quelques clics suffisent.

Apprenez-en plus sur: upc.ch/connectapp

EN **Everything under control with the Connect App.**
The UPC Connect App will help you install your Giga Connect Box step by step. Just a few clicks and you’re all set.

Find out more at: upc.ch/connectapp

0800 66 88 66 | upc.ch/support

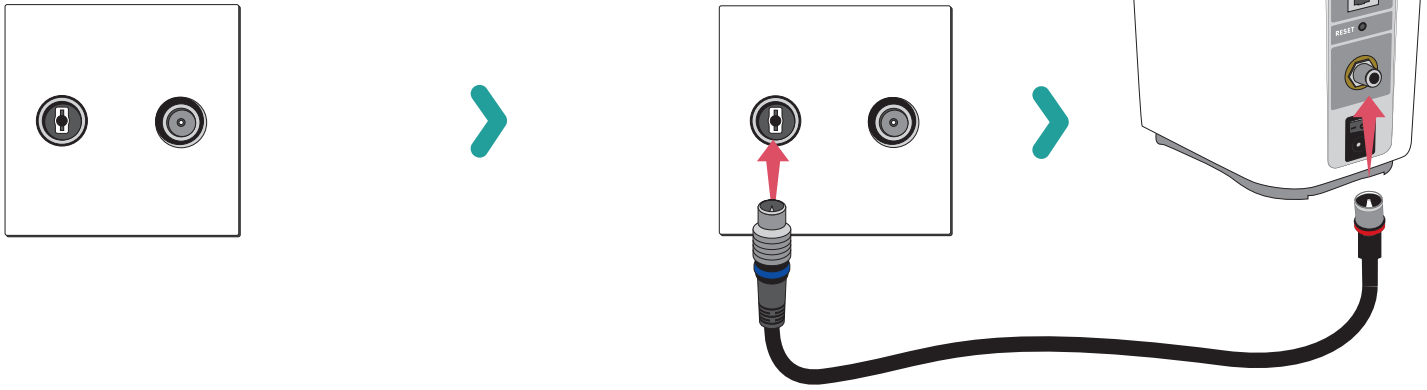


INSTALLATION / INSTALLAZIONE

1

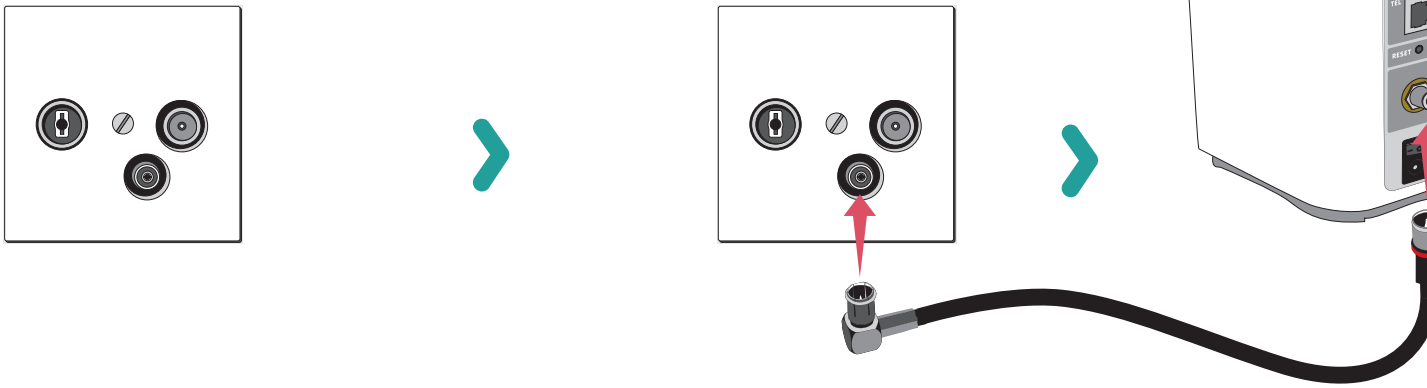
OPTION A

Connect Box Kabel A anschliessen
Connecter le câble Connect Box A
Collegare il cavo Connect Box A
Attach Connect Box cable A



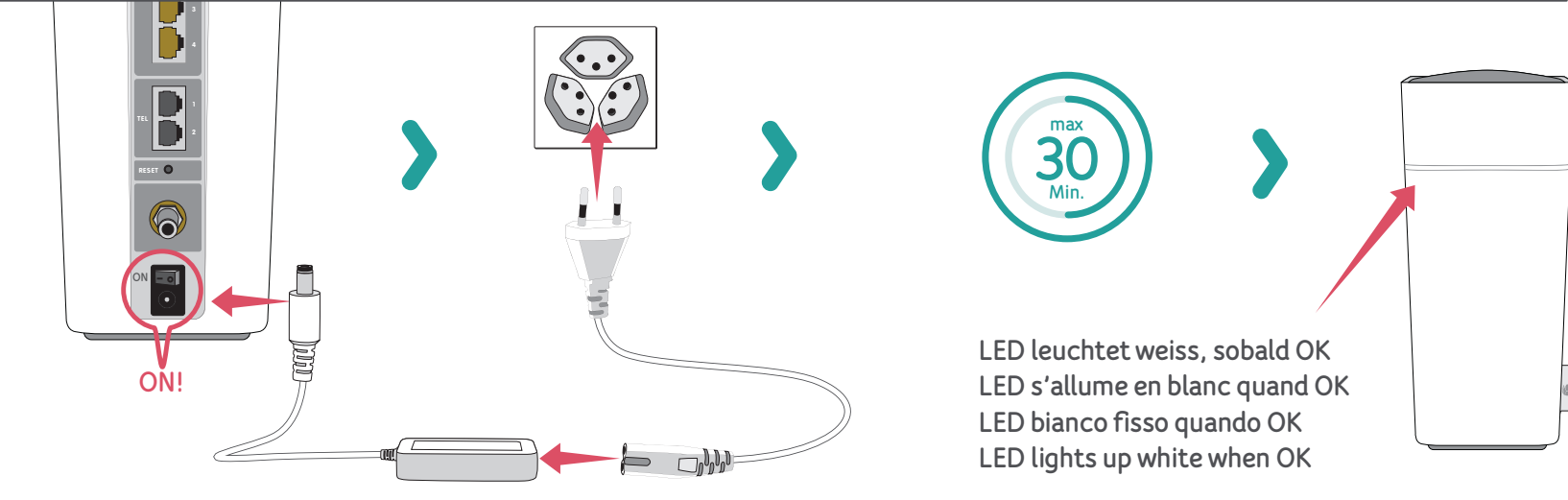
OPTION B

Connect Box Kabel B anschliessen
Connecter le câble Connect Box B
Collegare il cavo Connect Box B
Attach Connect Box cable B

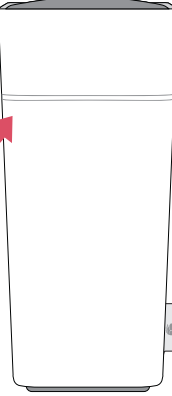


2

Netzteil einstecken
Brancher le bloc d'alimentation
Insérer l'alimentation
Plug in the power supply unit



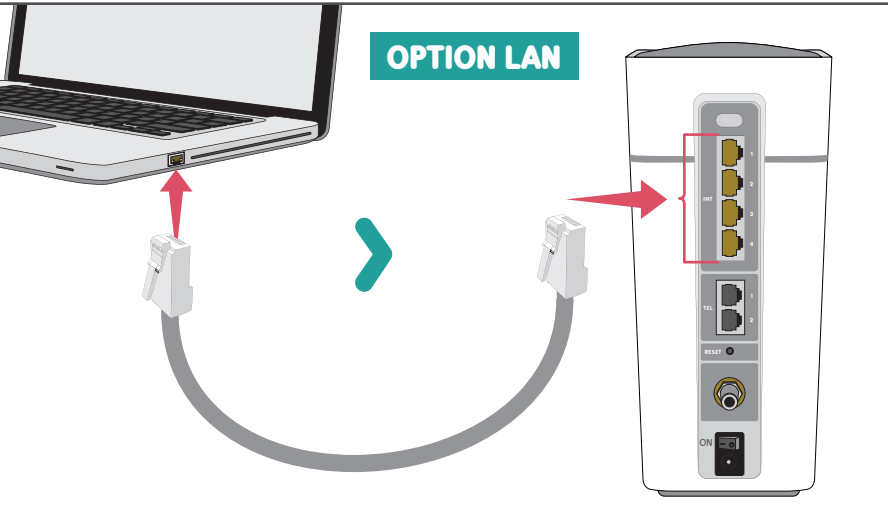
LED leuchtet weiss, sobald OK
LED s'allume en blanc quand OK
LED bianco fisso quando OK
LED lights up white when OK



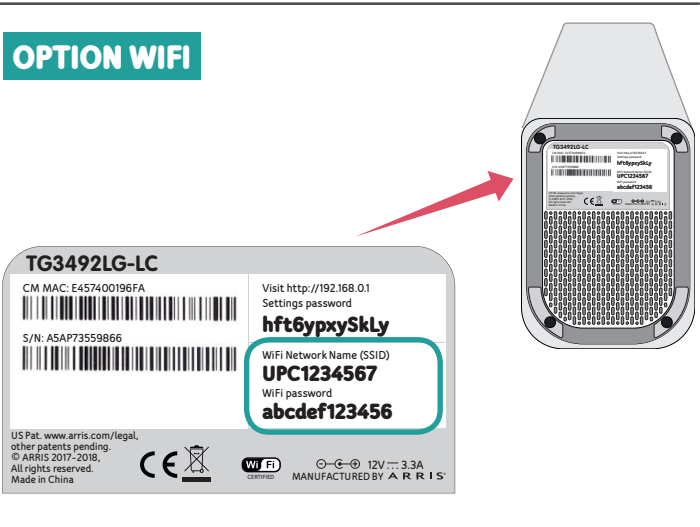
3

Verbindung zum Internet herstellen
Configurer une connexion Internet
Collegare a Internet
Connect to the Internet

OPTION LAN

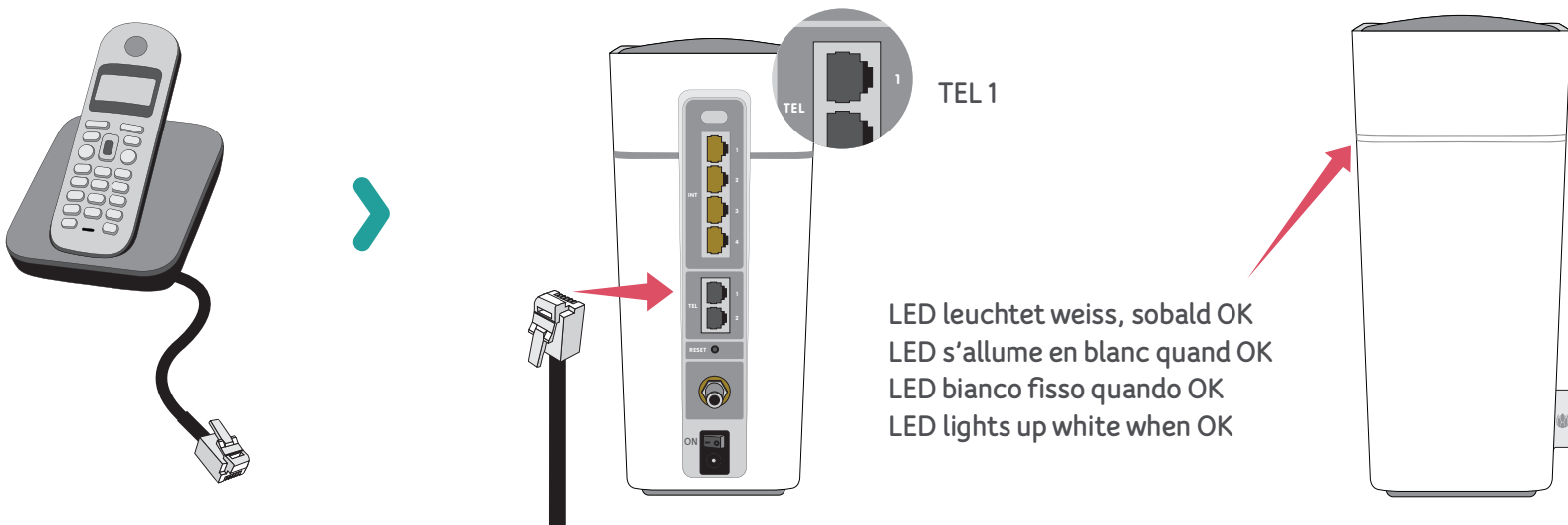


OPTION WIFI

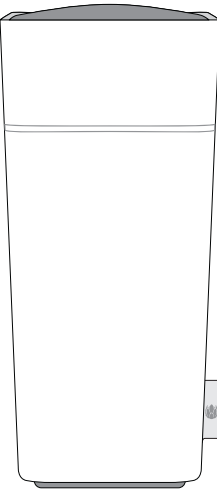


4

Telefon anschliessen (Optional)
Raccorder le téléphone (en option)
Collegare il telefono (opzionale)
Connect telephone (optional)



LED leuchtet weiss, sobald OK
LED s'allume en blanc quand OK
LED bianco fisso quando OK
LED lights up white when OK



Längeres Kabel nötig? Gratis bestellen:
Besoin d'un câble plus long ? Gratuit sur : [upc.ch/new-cable](https://www.upc.ch/new-cable)
Ti serve un cavo più lungo? Ordinalo gratis:
Need a longer cable? Order for free:

TIPPS & TRICKS

GIB DEINER GIGA CONNECT BOX GENUG RAUM / ASSEZ D'ESPACE POUR LA GIGA CONNECT BOX / LASCIA SPAZIO AL TUO GIGA CONNECT BOX / GIVE YOUR GIGA CONNECT BOX ENOUGH SPACE

- DE

Die Giga Connect Box ist ein Freigeist und mag es luftig. Stell sie immer aufrecht hin und stelle sicher, dass die Vorderseite in den Raum schaut. Denn das Signal geht von der Vorder- und Oberseite der Giga Connect Box weg. Deshalb: Verstecke deine Giga Connect Box nicht im Regal oder hinter dem TV-Gerät.
- IT

Il Giga Connect Box è uno spirito libero e ha bisogno di spazio libero. Assicurati che sia sempre in posizione verticale e che la parte anteriore sia rivolta verso la stanza, poiché il segnale viene emesso dai lati anteriore e superiore. Dunque non nascondere il tuo Giga Connect Box su uno scaffale o dietro la TV.
- FR

La Giga Connect Box est un esprit libre et aime l'air. Placez-la toujours en position verticale en veillant à ce que la face avant soit tournée vers la pièce. En effet, le signal sort par la face avant et le dessus du modem. Donc, ne cachez pas votre Giga Connect Box sur l'étagère ou derrière le téléviseur.
- EN

The Giga Connect Box is a free spirit and likes a lot of space. Always position it upright and make sure that the front is facing into the room because the signal comes from the front and top of the Giga Connect Box. So don't hide your Giga Connect Box in a cupboard or behind your TV.

LIEBER OHNE HINDERNISSE / PAS D'OBSTACLES / NESSUN OSTACOLO / NO OBSTACLES PLEASE

- DE

Zwischen deiner Giga Connect Box und deinen Wifi-Geräten, die das Signal empfangen sollen, sollte es so wenige Hindernisse wie möglich geben. Am besten platzierst du die Giga Connect Box so, dass sie sich in der Nähe der am häufigsten genutzten Geräte befindet.
- IT

Tra il Giga Connect Box e l'apparecchio che riceverà il segnale dovrebbe esserci meno ostacoli possibili. L'ideale sarebbe posizionare il Giga Connect Box nei pressi dei dispositivi utilizzati frequentemente.
- FR

Il devrait y avoir le moins d'obstacles possible entre la Giga Connect Box et vos appareils recevant le signal wi-fi. Le mieux est de la placer de façon à ce qu'elle se trouve à proximité des appareils les plus fréquemment utilisés.
- EN

There should be as few obstacles as possible between your Giga Connect Box and your wifi devices that are to receive the signal. We recommend that you position the Giga Connect Box so that it is close to the devices you use the most.

